

# JAWORSKI

BIULETYN INFORMACYJNY GMIN ZIEMI JAWORSKIEJ

## JAWOR



- \* LETNIE REMONTY
- \* REMONTY
- W SZKOŁACH
- I PRZEDSZKOLACH
- \* PASCAL O JAWORZE
- \* OFERTA NA
- SIERPIEŃ

## BOLKÓW



- \* WAKACYJNI
- STRAŻACY
- \* POZNAJMY SZLAKI
- TURYSTYCZNE
- \* WYMIANA MŁODZIEŻY
- \* KOLEJNA GMINA
- PARTNERSKA

## MĘCINKA



- \* MUCHOWSKA KOSA
- \* POŻEGNANIE W GBP
- \* AWANS ZAWODOWY
- NAUCZYCIELI

## MŚCIWOJÓW



- \* DZIEŃ
- OTWARTYCH DRZWI
- "MŚCIWOJÓW 2006"
- \* REMONT
- ŚWIETLICY W
- TARGOSZYNE

## PASZOWICE



- \* Z ŻYCIA SZKÓŁ
- \* ZĘBOWICKA
- KANALIZACJA
- \* SKŁADAJMY
- WNIOSKI NA
- STYPENDIA

## WĄDROŻE WIELKIE



- \* STANOWISKO
- PRACY DLA
- NIEPEŁNOSPRAWNYCH
- \* ORGANIZACJA
- WYPOCZYNKU
- LETNIEGO DZIECI

## "INWESTYCJE" ZDAJĄ NA CZAS!

Dobiegają końca prace związane z oczyszczeniem dna niecki zalewu z warstwy mułu w części kąpieliskowej, wykonania wału z kamienia narzutowego unie-

W gorszym stanie niż się spodziewano jest pomost. Nie był on remontowany od początku istnienia ośrodka. Jednocześnie konieczna będzie wymiana

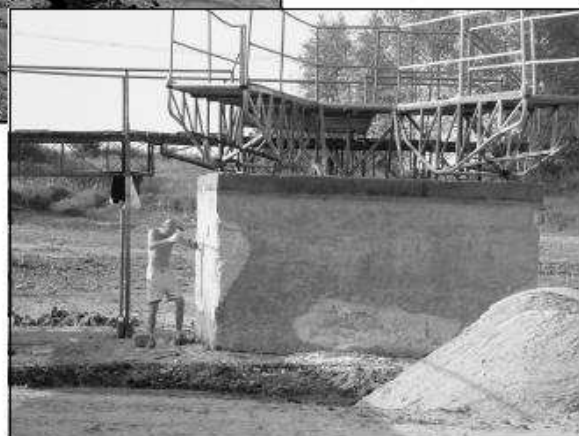
metalowych podpór, a w terminie późniejszym wymiana desek, konserwacja i malowanie farbą antykorozyjną.

Jak zapewnił Prezes spółki „Inwestycje” Marek Litwiński, jest szansa, że wszystkie prace zakończą się przed terminem i jeszcze na początku sierpnia rozpocznie się proces napełniania wodą, o ile oczywiście będzie woda w cieku Jawornik, który obecnie uległ wyschnięciu.

Umowa dotacyjna, którą podpisał burmistrz Artur Urbański z MSWiA, opiewająca na kwotę 136 tys. zł dotacji dla Jawora, przewiduje termin wykonania prac do końca sierpnia br.



możliwiającego przedostawanie się zanieczyszczeń do części kąpielowej oraz wzmocnienia betonowej podpory moła, która w skutek długotrwałego przebywania pod wodą uległa korozji. Ponadto wykonywane jest poszerzenie plaży, na którą przywożony jest piasek płukany z kopalni w Szczytnikach. Ostatnim etapem prac przy odbudowie będzie usypanie nasypu i wykonanie fragmentu chodnika od restauracji w kierunku przystani.



## TERMOMODERNIZACJA „8” NA PÓŁMETKU

19 czerwca br. rozpoczęły się prace termomodernizacyjne w Przedszkolu Nr 8 przy ul. Wieniawskiego. Do końca sierpnia zakończony zostanie pierwszy etap prac polegający na wymianie okien, instalacji centralnego ogrzewania oraz pomalowaniu pomieszczeń. Są to roboty, które mogą zostać wykonane tylko pod-

czas przerwy wakacyjnej. Równolegle wykonywane jest ocieplenie obiektu z zewnątrz, nowa elewacja, jak również trwają prace przy odwadnianiu budynku. W zakresie zadania jest również docieplenie stropodachu, wykonanie wiatrolapu z elementów aluminiowych, wymiana wszystkich drzwi zewnętrznych. Prowadzone będą

również roboty dekarzkie polegające na wymianie rynien i rur spustowych.

Przypomnijmy, wartość inwestycji wyniosła 515.642 zł, z czego 200 tys. zł miasto pozyskało w ramach Kontraktu Wojewódzkiego.



## TERMOMODERNIZACJA „DWÓJKI” JUŻ WKRÓTCE

Ogłoszono już przetarg na wyłonienie wykonawcy termomodernizacji Przedszkola Nr 2 przy ul. Piłsudskiego. Prace rozpoczną się już za kilka tygodni. Obejmować one będą m.in. wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, docieplenie ścian zewnętrznych, stropów i stropodachów oraz wymianę instalacji centralnego ogrzewania. Przetarg poprzedziło opracowanie dokumentacji technicznej oraz audytu energetycznego.

## O SKARBACH RAZ JESZCZE

Historia gospodarcza Jawora to głównie dzieje rzemiosła. W przeciągu siedmiu wieków w mieście funkcjonowało kilkadziesiąt cechów. Wśród nich złotnicy. Pierwsza o nich wzmianka pochodzi z końca XVI wieku. Przez pierwsze sto lat nie mieli oni własnego cechu. Nie wiemy czy należeli do innego, co było wówczas praktykowane, czy też byli jego członkami w innym mieście. W każdym razie pod koniec szesnastego stulecia w Jaworze funkcjonowały dwa warsztaty: Adama Reinwalda i Hansa Ehnhorra. Opracowania dotyczące tego problemu z dumą podkreślają, że do 1618 r. były to pracownie duże i bogato wyposażone. Nawiąsem mówiąc, był to złoty okres w dziejach naszego miasta. Załamanie gospodarcze i demograficzne przyniosła wojna trzydziestoletnia (1618–1648). Do ogromnych strat wśród ludności przyczyniły się bardziej zarazy niż działania wojenne. Jedną z nich w 1633 r. zabrala aż 6 złotników.

Okres po 1648 r. to lata podnoszenia się miasta z upadku. Mimo narzekań ówczesnych majstrów na różnego rodzaju zdrzierstwa i mactwa administracji cesarskiej, rzemiosło jaworskie nabierało potencjału gospodarczego. W 1685 r. czterech mistrzów Johann Michal Standach, Berthold Kaiser, Gottfried Eisenach i Konrad Neumann założyły własnych cech złotników. Wśród nich był twórca kielicha monetarnego Johann Michal Standach. Powstanie tego zabytku datowane jest na ok. 1707 r. Korpus kubka został ozdobiony monetami, stąd nazwa. Wykonano go ze srebra a następnie pozłacano. Pokrywa jest późniejsza, dorobiona ręką innego mistrza, pochodzącego ze Świdnicy.

Renesans jaworskiego złotnictwa przypadł na lata 20–30 XVIII w. Z tego też okresu pochodzi drugi zabytek. Jest to srebrna oprawa księgi. Na niej znajdują się wizerunki św. Jana Chrzyciela i NM Panny. Wykonano ją około 1720 r. w warsztacie Johanna Walentyna Engelbrechta. Nie wiemy dla kogo zostały one wykonane ani nie znamy ich dalszych losów.



O ich istnieniu Muzeum Regionalne dowiedziało się w styczniu tego roku. Firma antykwaryczna z Bremy zaproponowała władzom Wrocławia kupno wyrobów złotników śląskich. Wśród tych precjozów były wyżej wspomniane muzealia. Burmistrz Artur Urbański w porozumieniu z dyrektorem Muzeum podjął osobiste starania u Marszałka. Paweł Wróblewski Marszałek Województwa Dolnośląskiego wystąpił z niezwykle cenną inicjatywą i Zarząd Województwa podjął decyzję o zakupie „Skarbu Śląskiego”, w tym precjozów dla Jawora i Chojnowa. Uroczyste przekazanie nastąpiło 31 maja br. w Sali Pompejańskiej Muzeum Narodowego we Wrocławiu. Nasze miasto reprezentowali burmistrz Artur Urbański, dyrektor Muzeum Regionalnego Mirosław Szklądz oraz naczelnik Wydziału Promocji Miasta Urzędu Miejskiego Leszek Świątkowski. Zebranych gości powitał dyrektor Muzeum Narodowego Mariusz Hermansdorfer. Następnie głos zabrał marszałek Paweł Wróblewski. Słowa podziękowania skierowali do niego burmistrzowie Jawora i Chojnowa. Ceremonię zakończyło podpisanie przez dyrektorów obu muzeów umowy i protokołu zdawczo-odbiorczego.

Obecnie skarby znajdują się w magazynie eksponatów. Muzeum czeka na specjalne gabloty, które chronić je będą przed zniszczeniem i kradzieżą. Skarby będzie można ponownie oglądać jeszcze w tym roku.

## NOWY RADIOWÓZ DLA POLICJI

Gmina Jawor oraz Starostwo Powiatowe w Jaworze przekażą po 27.500 zł dla Komendy Powiatowej Policji w Jaworze na zakup nowego radiowozu. Nowe auto zostanie zakupione najpóźniej w listopadzie br.

Jak poinformował nas nadkom. mgr Krzysztof Jaworski, praktycznie każdego roku odbywa się zakup wyposażenia dla Policji w ramach akcji „Sponsoring”. Polega ona na tym, iż samorządy przekazują dla Komend Powiatowych Policji środki finansowe. Jeśli tych środków skumuluje się wystarczającą kwotę na zakup całego samochodu, wtedy Komenda Wojewódzka Policji zobligowana jest do zakupu drugiego radiowozu. Jeśli pozyskamy połowę ceny radiowozu, Komenda dołoży drugą połowę. W tej chwili jaworskiej Policji najbardziej potrzebny radiowóz typu furgon. Te, które obecnie znajdują się w posiadaniu KPP w Jaworze, są mocno wyeksploatowane. Dzięki wsparciu obu samorządów, Komenda Powiatowa Policji w Jaworze wzbogaci się o nowy samochód, bardzo potrzebny w codziennej pracy policjantów.

KURIER JAWORSKI - 2 - nr 14/139

## PASCAL O JAWORZE

„Wypielegnowany dolnośląski Jawor wygląda jak ze snu (...)” - tak zaczyna się opis naszego miasta w najnowszym albumie wydawnictwa Pascal pt.: „Największe atrakcje turystyczne Polski”. Prezentacja Jawora zawiera także, obok rysu historycznego, pochwałę wielu zabytków, w tym Ratusza z Salą Rajców, sali teatralnej i Kościoła św. Marcina. Szczególne miejsce zajmuje wieś Kościół Pokoju, którego fotografia zdobi cały materiał. Przewodnik będzie do kupienia (także drogą wysyłkową) już w połowie sierpnia.

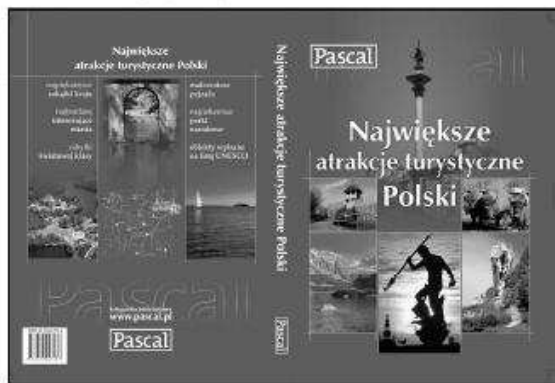
Jest szansa, że zaproszenie do Jawora znajdziemy w przyszłym roku jeszcze w dwóch pozycjach tego najbardziej prestiżowego wydawnictwa turystycznego - w przewodnikach zatytułowanych „Dolny Śląsk na weekend” oraz „Polska na weekend”.

Jawor znalazł się również w przewodniku turystycznym „Polska - Zielony Przewodnik” wydanym przez francuskie wydawnictwo Michelin. Przewodnik, liczący 361 stron, zawiera informacje o najpiękniejszych i najcenniejszych polskich regionach i miastach oraz informacje praktyczne

przydatne turystom.

Pascal docenił walory Jawora i remonty kamienic, dróg i wiele inwestycji. Cieszymy się, że je dostrzeżono i wysoko oceniono. Jak zapewnił burmistrz Artur Urbański, w przyszłych latach nastąpi ich intensyfikacja, by w pełni zasłużyć na miano wypielegnowanego miasta, miasta jak ze snu.

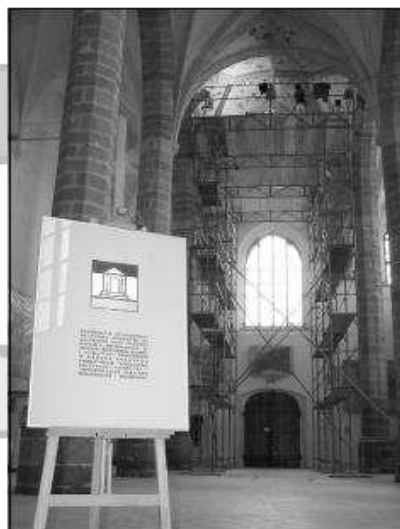
Na fotografii przedstawiamy okładkę przewodnika.



## NOWE ODKRYCIA W KOŚCIELE POBERNARDYŃSKIM

Badania wykonane przy pomocy sond, przeprowadzone prawie trzydzieści lat temu w świątyni (obecnie Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej Muzeum Regionalnego) stwierdziły, że pod warstwą podbielu znajdują się freski. Ich odkrywanie i restauracja rozpoczęła się w latach 70-tych XX wieku. Jako pierwsze zostały udostępnione publiczności malowidła z przełomu XV / XVI wieku w nawie południowej, przedstawiające sceny pasyjne oraz iluzjonistyczne malarstwo doby baroku z XVIII wieku. Od 1988 roku rozpoczęto odsłanianie polichromii (motywy florystyczne) i na łuku tęczowym (postać św. Bernar-

dyna). W od lat 90-tych do chwili obecnej kontynuowane są prace w nawie głównej. W tym roku zakonserwowano freski na III przęśle i odsłonięto w połowie IV przęsła. Prace te zrealizowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu operacyjnego „Dziedzictwo kulturowe” priorytet 1 „Rewaloryzacja zabytków ruchomych i nieruchomych”. Dzięki ministerialnej pomocy przybyło 57 m2 nowych malowideł. **Mirosław Szklądz**



mych”. Dzięki ministerialnej pomocy przybyło 57 m2 nowych malowideł. **Mirosław Szklądz**

## KARTKA z KOŚCIOŁEM Pokoju

Dzięki staraniom burmistrza Artura Urbańskiego, w lutym przyszłego roku Poczta Polska wyda kartkę pocztową przedstawiającą Kościół Pokoju w Jaworze. Nowy produkt z pewnością przyczyni się do jeszcze większej promocji naszego miasta i jego najcenniejszego zabytku.

Kartka pocztowa z nadrukowanym znakiem opłaty pocztowej będzie również cennym zbiorem filatelistycznym dla kolekcjonerów i miłą pamiątką dla turystów. Z pewnością znajdzie też wielu nabywców wśród mieszkańców Jawora, związanych ze swoim miastem.

Dyrektor Poczty Polskiej, w odpowiedzi na prośbę burmistrza o uwzględnienie w planach emisji kartek na 2007 r. całego światowego dziedzictwa UNESCO w Polsce, poinformował o zarekomendowaniu również i innych polskich obiektów z Listy UNESCO. W miesiąc po wydaniu kartki z jaworską świątynią, ukaże się kartka pocztowa z kościołem w Świdnicy.

## ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ DOTACJI DO WAPNOWANIA GLEB.

W związku z rozpoczęciem realizacji „Programu wapnowania gleb na Dolnym Śląsku” z udziałem środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu informujemy, że Urząd Miejski w Jaworze Rynek 1 (pokój 23, II piętro) tel. [(076) 870-20-21 wew. 228] posiada druk wniosków (wraz z załącznikami).

Zainteresowanych rolników prosi się o pobranie w/w druków, które do dnia 31 sierpnia 2006r. należy przesłać do Dolnośląskiej Izby Rolniczej we Wrocławiu, ul. Zwycięska 10.

Warunkiem złożenia w/w wniosków jest posiadanie ważnych wyników badań gleb OSCH-R.

Po realizacji dostawy, rolnik płaci dostawcy 50% wartości wapna i całkowity koszt transportu. Pozostałe 50% wartości wapna DIR we Wrocławiu rozlicza z dostawcą po otrzymaniu dotacji z Funduszu.

KURIER JAWORSKI - Biuletyn Informacyjny Gmin Ziemi Jaworskiej.

Wydawca: Gmina Jawor. Adres Redakcji: 59-400 Jawor, Rynek 1, tel. 076/870-20-21, fax 076/870-22-02.

Redaktor naczelny: Leszek Świątkowski. Redaguje zespół.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.



# LETNIE REMONTY

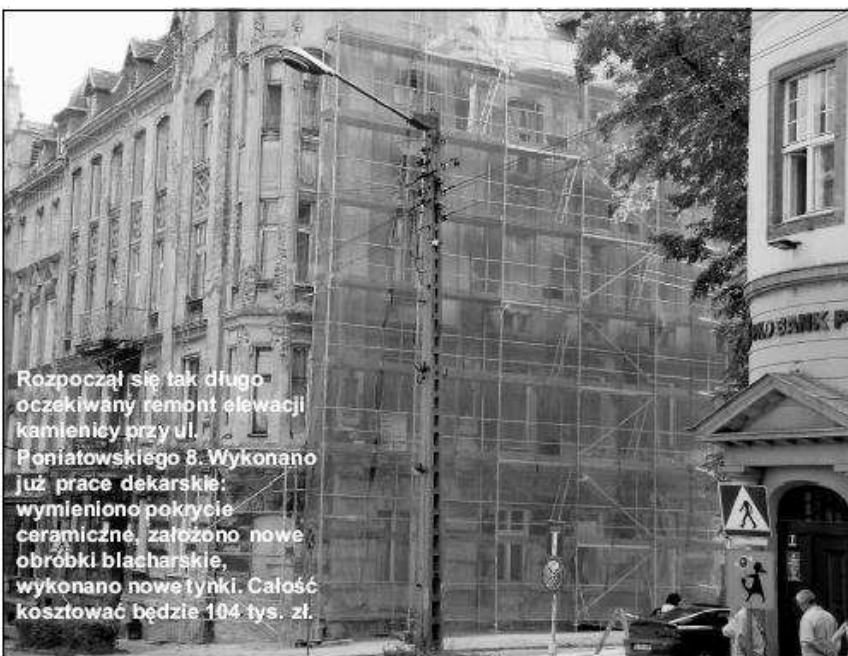


3 lipca zakończono remont nawierzchni chodnika na łączniku między budynkami na Placu Wolności - Dąbrowskiego. Zakres prac obejmował również wykonanie schodów z kostki betonowej. Całość kosztowała 16 tys. zł.

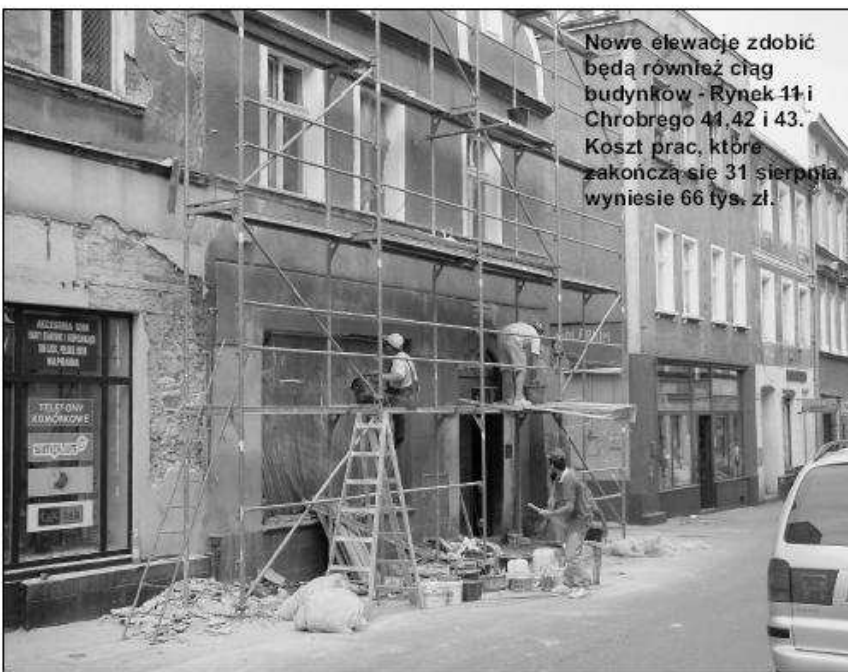


Obecnie trwają prace dekarskie przy Krótkiej 3 i 4 oraz Limanowskiego 2. Zakończenie robót przewidywane jest jeszcze w sierpniu br. Koszt naprawy tych dachów wyniesie prawie 160 tys. zł.

W ostatnich dniach zakończono również prace związane z wymianą pokrycia dachu ceramicznego w budynku przy ul. Kościelnej 7. Remont kosztował 34 tys. zł.



Rozpoczął się tak długo oczekiwany remont elewacji kamienicy przy ul. Poniatowskiego 8. Wykonano już prace dekarskie: wymieniono pokrycie ceramiczne, założono nowe obróbki blacharskie, wykonano nowe tynki. Całość kosztować będzie 104 tys. zł.



Nowe elewacje zdobić będą również ciąg budynków - Rynek 11 i Chrobrego 41, 42 i 43. Koszt prac, które zakończą się 31 sierpnia, wyniesie 66 tys. zł.

## WAKACYJNE

### REMONTY W OŚWIACIE

Okres wakacyjny jest dla dzieci czasem wypoczynku i zabawy, natomiast dla pracowników szkół i przedszkoli stanowi okazję do przeprowadzenia niezbędnych remontów. Gmina Jawor przeznaczyła na ten cel środki własne w wysokości 229.000 zł. W szkołach i przedszkolach wykonywane są następujące prace:

- Szkoła Podstawowa Nr 1: remont klatki schodowej na parterze i pierwszym piętrze, remont ciągu komunikacyjnego w piwnicy, remont dwóch klas lekcyjnych oraz pomieszczenia biurowego, malowanie kuchni i zaplecza kuchennego,
- Zespół Szkół Ogólnokształcących: wymiana instalacji elektrycznej, montowanie oświetlenia oraz lamp ewakuacyjnych, malowanie sześciu pomieszczeń, wymiana drzwi wejściowych, cyklinowanie sal, uzupełnienie grzejników centralnego ogrzewania,
- Szkoła Podstawowa Nr 4: wykonanie odwodnienia sali gimnastycznej, remont klatki schodowej w budynku głównym oraz remont klatki schodowej od strony boiska, remont sal lekcyjnych,
- Szkoła Podstawowa Nr 5: wymiana instalacji elektrycznej i oświetlenia w ciągach komunikacyjnych i pomieszczeniach w piwnicy, remont



kapitałny dwóch sal lekcyjnych, przystosowanie pomieszczeń na pracownię multimedialną, malowanie sal lekcyjnych, częściowa wymiana instalacji wodnej, remont pomieszczeń biurowych,

- Gimnazjum Nr 1: malowanie ciągów komunikacyjnych na I i II piętrze w segmencie „B”, wymiana wykładziny podłogowej w trzech salach lekcyjnych, malowanie sali korekcyjnej oraz wymiana posadzki podłogowej, częściowa wymiana instalacji wodnej w pionach,
- Przedszkole Publiczne Nr 2: wymiana stolarki drzwiowej w czterech pomieszczeniach na parterze, montowanie rolet zewnętrznych, malowanie kuchni i zaplecza kuchennego,
- Przedszkole Publiczne Nr 4: wymiana posadzki w ciągu komunikacyjnym na parterze, dokończenie remontu dachu rozpoczę-



tego w ubiegłym roku, malowanie kuchni i zaplecza kuchennego,

- Przedszkole Publiczne Nr 8: wymiana instalacji elektrycznej i oświetlenia we wszystkich salach.



W ostatnich tygodniach wyremontowano również balkony przy ul. Chrobrego i Pl. Wolności. Remont objął wymianę posadzki i malowanie.

# KOLEJNA GMINA

## PARTNERSKA

Na jednej z sesji Rada Miejska w Bolkowie przyjęła pakiet uchwał w sprawie nawiązania współpracy pomiędzy gminą Bolków a trzema gminami zagranicznymi: Bad Muskau i Nünchritz w Niemczech oraz Doksy w Czechach. Każda z uchwał zakłada współdziałanie pomiędzy samorządami oraz ich społecznościami lokalnymi, nawiązanie kontaktów kulturalnych, sportowych i gospodarczych w celu realizacji projektów europejskich oraz wymianę doświadczeń. W niespełna pół roku po podjęciu wspomnianych uchwał podobne uchwały przyjęte zostały przez rady gmin wszystkich przyszłych partnerów gminy Bolków.

Jako ostatnia taką uchwałę przyjęła gmina Nünchritz w dniu 10 lipca br. W treści tejże uchwały zawarty został m.in. zapis, w którym rada upoważniła Burmistrza pana Udo Schmidta do podpisania umowy partnerskiej z gminą Bolków. Przed podpisaniem umowy zaplanowano wizytę delegacji z gminy Nünchritz w Bolkowie. Tematem spotkania będzie omówienie kształtu i zakresu przyszłej współpracy oraz spraw organizacyjnych związanych z podpisaniem umowy. Wszystko więc wskazuje na to, że gmina Bolków w niedługim czasie wzbogaci się o kolejnego zagranicznego partnera.

## KOLONIJNI STRAŻACY

Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Bolków znaleźli czas na podjęcie działań mających na celu podniesienie, poprzez zabawę i współzawodnictwo, świadomości młodzieży o bezpieczeństwie i jego zagrożeniach, a także o sposobie podejmowania właściwych działań ratowniczych.



W dniu 30 czerwca br. zorganizowane zostały pokazy działań ratowniczych dla dzieci i młodzieży przebywających na koloniach w Bolkowie. Dzięki pokazowi uczestnicy mogli zapoznać się m.in. z:

- \* przebiegiem akcji ratunkowej, gdy w czasie podróży zapali się samochód,
- \* przebiegiem akcji ratunkowej, gdy samochód ulegnie wypadkowi, a pasażerowie są uwięzieni w pojeździe,
- \* pozorowanym gaszeniem pożaru za pomocą działka wodnego lub linii gaśniczej,
- \* cięciem drewna pilami motorowymi,
- \* zasadami przedmedycznej pomocy poszkodowanym w wypadkach drogowych lub innych zdarzeniach.

Podczas pokazu dzieci miały możliwość zapoznania się z wyposażeniem samochodu ratowniczo-gaśniczego na przykładzie pojazdu bojowego GLBA Star L-70. Uczestnicy mogli usiąść za kierownicą samochodu strażackiego, przemyśleć hełm, a nawet ubrać się w specjalistyczne ubranie ochronne.

Tydzień później na stadionie sportowym w Bolkowie odbyła się strażacka spartakiada. Zorganizowaną przez Miejsko-Gminny Zarząd Związku OSP RP w Bolkowie turniej strażacki dla dzieci i młodzieży przebywających na koloniach miał za zadanie przybliżenie dzieciom poprzez zabawę elementów ratownictwa przeciwpożarowego oraz wskazanie potrzeby współdziałania w grupie w celu wykonania zadań. Podczas rozgrywanych konkurencji uczestnicy turnieju wykazali się niespożytą energią i dużym zaangażowaniem. Po zakończeniu rywalizacji wszystkie dzieci biorące udział w turnieju otrzymały pamiątkowe dyplomy nadające im tytuł „Kolonijnego Strażaka”.

Dzięki osobistemu zaangażowaniu członków OSP i ich sympatyków udało się zapewnić młodzieży przebywającej w czasie wakacji na terenie Bolkowa aktywną i ciekawą formę wypoczynku, a ogromne zainteresowanie młodzieży oraz bezsporne efekty edukacyjne, potwierdziły potrzebę przeprowadzania tego rodzaju działań.



[www.bolkow.pl](http://www.bolkow.pl)

Informacje, aktualności, ogłoszenia.  
ZAPRASZAMY

## OGŁOSZENIE

„W siedzibie Urzędu Miejskiego w Bolkowie, ul. Rynek 1, w dniu 28.07.2006 roku zostanie wywieszony na okres 3 tygodni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, najmu lub dzierżawy stanowiących własność Gminy Bolków”

## WYMIANA MŁODZIEŻY BOLKÓW - BONN

Na przełomie maja i czerwca 2006 roku gmina Bolków zrealizowała program dwustronnej wymiany młodzieży gimnazjalnej. Program w części dofinansowany został ze środków Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (Deutsch-Polnischen Jugendwerk) za pośrednictwem Euroregionu Nysa. Spotkania były pierwszym wymiernym efektem współpracy pomiędzy szkołą Gesamthauptshule Pennefeld w Bonn i Gimnazjum im. Rycerstwa Polskiego w Bolkowie.

W dniach od 25 maja do 02 czerwca br. blisko trzydziestoosobowa grupa młodzieży z Gimnazjum w Bolkowie wraz z opiekunami przebywała w Bonn w Niemczech. Podczas pobytu młodzież z Polski



spotkała się ze swoimi rówieśnikami z Niemiec, z którymi wspólnie realizowała przygotowany program pobytu. W trakcie pobytu gimnazjaliści w towarzystwie ich niemieckich kolegów zwiedzali m.in. byłą stolicę Niemiec, złożyli wizytę w Domu Śląskim w Königswinter oraz odwiedzili Domu Historii. Polska młodzież przywitana została również przez przedstawicieli władz okręgu Bad Godesberg. Wieczorami młodzież aktywnie spędzała czas bawiąc się na wspólnej dyskotekce oraz uczestnicząc w rozegranym turnieju piłki nożnej.

Dwa tygodnie później nastąpiła rewidzja młodzieży z Niemiec. Niespełna trzydzieści osób gościło na terenie gminy Bolków w dniach 09-13 czerwca. W programie dla gości znalazła się duża ilość ciekawostek turystycznych i kulturalnych, jak również elementy zapewniające dalszą integrację grupy. W czasie pięciodniowego pobytu młodzież wspólnie uczestniczyła w wóchochach „Dni Bolkowa”. Oczywiście w programie pobytu nie zabrakło standardowych punktów, takich jak zwiedzanie Zamku Bolków oraz Zamku Świny. Młodzież odbyła również wycieczkę do Jawora, gdzie zwiedzała Kościół Pokoju oraz Muzeum Regionalne. Goście z Niemiec zwiedzili również obiekty Bolkowskiego Gimnazjum oraz gościli w Urzędzie Miejskim wiani przez władze naszej gminy. Oprócz oficjalnej części w programie pobytu zaplanowano również Międzynarodowy Marsz na Orientację, podczas którego młodzież w parach polsko-niemieckich pokonywała trasę wyznaczoną na terenie naszego miasta.

W trakcie pobytu zrealizowany został wspólny projekt edukacyjny „Pomniki - punkt styczności pomiędzy starymi i nowymi czasami”. W ramach tego projektu zorganizowano wycieczkę po okolicach Bolkowa, w trakcie której uczniowie odwiedzili i sfotografowali pomniki poświęcone ofiarom I i II Wojny Światowej. Punktem kulminacyjnym było odnowienie napisów na pomniku znajdującym się na bolkowskim cmentarzu, upamiętniającym poległych w trakcie I Wojny Światowej oraz chwila refleksji przed pomnikiem ofiar obozu pracy Gross Rosen.

Realizacja programu wymiany młodzieży pozwoliła im przede wszystkim poznać kulturę sąsiedniego kraju, a także stworzyła okazję dla doskonalenia znajomości języka polskiego i niemieckiego. Nawiązane zostały liczne kontakty, które z czasem mogą przekształcić się w trwałe przyjaźnie.



## BOLKÓW



## Poznaj szlaki turystyczne

Przez obszar gminy Bolków przebiegają, bądź zaczynają się na nim, cztery znakowane szlaki turystyczne:

1. szlak zielony, tzw. Szlak Zamków Piastowskich, jest szlakiem tematycznym o długości ponad 146 km, zaczynającym się na zamku Grodziec koło Złotoryi, a kończącym się na ruinach zamku Grodno w Zagórzcu Śląskim. Na teren gminy Bolków wkracza on na stokach Różanki w Górach Ołwianych. Stąd grzbietem tych gór biegnie na wschód, a następnie, po przejściu najwyższego szczytu w tej grupie wzniesień - Turzka, opuszczając na krótko granice gminy, schodzi do doliny Świdnej, przekracza rzekę i dochodzi do Płoniny. Stąd drogami leśnymi szlak prowadzi przez najbardziej na południe i wschód wysunięte wzgórza Grzbietu Wschodniego Gór Kaczawskich, gdzie ponownie na krótko opuszcza gminę Bolków, do Kotliny Wierchostawickiej, a następnie do Bolkowa. Z Bolkowa szlak wyprowadza na północ do zamku Świny, a następnie skręca na wschód, tzw. Drogą Wapienną, okrążając od północy dolinę Nysy Szalonej, do której powraca już poza granicami gminy, w Kłaczynie.

2. szlak czerwony prowadzi zasadniczo przez obszar Parku Krajobrazowego „Chelmy” - od Bolkowa do Myśliborza, a następnie Złotoryi. Na terenie gminy Bolków znajduje się jedynie jego krótki, skrajnie południowy odcinek. Szlak zaczyna się przy nieczynnej stacji kolejowej w Bolkowie, następnie podąża na północ razem ze szlakiem zielonym do zamku Świny, skąd początkowo również razem ze szlakiem zielonym Drogą Wapienną w kierunku wschodnim, później opuszcza go jednak skręcając na północny zachód, w kierunku drogi Bolków-Jawor, po przekroczeniu której, ok. 200 m dalej, opuszcza również granice gminy Bolków.

3. szlak żółty z Płoniny do Radzimowic, a dalej do Wojcieszowa i Komarna - z Płoniny prowadzi na północ, trawersując od południowego zachodu stoki Lubrzy i Grodzka, następnie doprowadza do Mysłowa, a stąd widokową drogą do Radzimowic. Około 800m dalej szlak opuszcza granice gminy.

4. szlak żółty z Bolkowa na Trógarb rozpoczyna się przy nieczynnej stacji kolejowej w Bolkowie, prowadzi na południe, przez centrum miasta, a następnie kieruje się do Wierchostawic, skąd doliną Ochodnika wprowadza do malowniczego przełomu przez masyw Truskolasy-Młynarki.



# „DNIA OTWARTYCH DRZWI” – Mściwojów 2006

W niedzielę 23 lipca mieszkańcy gminy Mściwojów oraz wszyscy przybyli goście mogli pierwszy raz od zakończenia remontu i modernizacji odwiedzić świetlicę wiejską, remizę Ochotniczej Straży Pożarnej oraz nowopowstały obiekt Wodoministrówki w Mściwojowie.

„Dzień otwartych drzwi” poprzedziła sesja Rady Gminy, po zakończeniu której o godzinie 17.00 nastąpiło poświęcenie obiektów przez ks. Wiktora Juchowicza – Proboszcza Parafii Mściwojów.

Uroczystość swą obecnością zaszczytli Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Pan Szymon Pacyniak, Pani Alina



Majgier – Dyrektor Wydziału Rozwoju Obszarów Wiejskich UMWD we Wrocławiu, Pani Teresa Prokopek – przedstawiciel Biura Poselskiego Pani Posel Elżbiety

Wiłek, Mirosław Szkiłdź – Dyrektor Muzeum Regionalnego w Jaworze, Pan Ignacy Urbański – Aka-



demia Rolnicza we Wrocławiu oraz wielu innych szacownych gości.

Mieszkańcy gminy mieli także okazję obejrzeć film o gminie Mściwojów prezentujący wszystkie wsie, wykonany podczas lotu samolotem. Prezentacja przedstawiała także zdjęcia wykonane w trakcie lotu, każdy więc miał

okazję podziwiać swoje zabudowania z zupełnie innej perspektywy. Na świetlicy wiejskiej została przygotowana ponadto wystawa zdjęć prezentująca gminę Mściwojów na przestrzeni lat, osiągnięcia oraz inne ciekawe momenty z życia naszej społeczności. Dyrektor Muzeum Regionalnego w Jaworze Pan Mirosław Szkiłdź przedstawił historię wsi Mściwojów, która wzbudziła wśród zgromadzonych duże zainteresowanie. Na bazie obiek-



po zalewie „Mściwojów”.

Kuter rybacki przekazany został nieodpłatnie przez Pana p.k. prof. dr hab. inż. Andrzeja Piętała z Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie. Obecny stan kutra zawdzięczamy Panu Krzysztofowi Kuzikowi, który nieodpłatnie dokonał remontu oraz dołożył wszelkich starań aby kuter mógł pływać.

Nie zabrakło oczywiście bufetu, gdzie mieszkańcy gminy mogli



delektować się świeżo wędzonymi kiełbaskami, szynką oraz innymi smakołykami. Od godziny 19.00 rozpoczęła się natomiast zabawa, do której przygrywał zespół „JUROR” z Niesławowa. Wszyscy bawili się wspólnie do późnych godzin nocnych.

## REMONT ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W TARGOSZYNIE

W związku z oszczędnościami uzyskanymi po przetargach w ramach projektów finansowanych z Działania 2.3 „Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego” SPO „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006”, Gmina Mściwojów otrzymała dofinansowanie na projekt pn. „Remont połączonej z modernizacją budynku świetlicy wiejskiej w Targoszynie”. Dofinansowanie wynosi 158 850 złotych. Projekt znajdował się do chwili obecnej na liście rezerwowej. Zgodnie Uchwałą nr 67/SPO.05 Regionalnego Komitetu Sterującego ds. Rozwoju Regionu z dnia 8 grudnia 2005r., dofinansowanie otrzymały także projekty na remont połączonej z modernizacją świetlic w: Mściwojowie i Snowiedzie. Przedsięwzięcia te znajdują się w fazach rozliczania.

## „MUCHOWSKA KOSA - 2006”

Przy udziale mieszkańców gminy Męcinka, przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego, władz powiatowych i miejskich oraz przedstawicieli gminy Pfaffroda z Niemiec 16 lipca 2006 r. w Muchowie odbyła się V Edycja Dolnośląskiej imprezy edukacyjno-

Damian Męczyński, Ryszard Kret, Daniel Pancerz, Janusz Holiński, Jacek Rybicki, Jan Hrankowski i Marcin Woźniak.

W konkursie „Układanie kompozycji kwiatowych” udział wzięło 19 zawodników.

Miejsca od I do III kolejno zajęli:  
I – Anna Michałków z Paszowic,  
II – Urszula Giełzik z Sichowa,



– rekreacyjnej „Muchowska Kosa - 2006” pod patronatem Marszałka Województwa Dolnośląskiego Pana Pawła Wróblewskiego.

W głównym konkursie „Koszenie łąk” udział wzięło 20 zawodników: Miejsca od I do III kolejno zajęli:

I – Sylwester Miciak z Muchowa,  
II – Andrzej Żądło z Pomocznego,  
III – Mieczysław Stańczak z Muchowa.

Wyróżnienia otrzymali: Zbigniew Sadowik z Myslinowa i Anna Radomska z Chelmcza – jedyna kobieta biorąca udział w tej konkurencji.

Pozostali uczestnicy konkursu: Marian Czepiel, Łukasz Karwecki, Robert Laszczyk, Bogusław Szyja, Andrzej Serek, Stanisław Książek, Egbert Koehler, Marek Suchecki,



III – Aleksandra Rybicka z Sichowa.

Wyróżnienia otrzymali: Daniel Rzepa z Chroslic i Jolanta Romanowska z Kwietnik.

Pozostali uczestnicy konkursu: Ewelina Lesiak, Erwin Borkowski, Radosław Kilian, Wioletta Pismioń, Małgo-

żata Czaja, Urszula Pierzchalska, Małgorzata Prus, Ewelina Zymon, Magdalena Padjuczenko, Aneta Nowacka, Sylwia Zielińska, Stanisława Kulczycka, Maria Staszowska i Ewa Goett - Konopacka.

Wystąpiła grupa z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworze,



zwycięzcy wcześniej przeprowadzonych eliminacji w „Konkursie wiedzy o Parku Krajobrazowym Chelmy” i przedstawiła inscenizację teatralną związaną z tematyką konkursu.

Wszyscy uczestnicy konkursów otrzymali dyplomy, wyróżnienia i podziękowania. Zwycięzcy i wyróżnieni otrzymali nagrody, pozostali uczestnicy upo-



mini za udział w konkursach.

Nagrody ufundowane przez Urząd Marszałkowski, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, Dolnośląską Izbę Rolniczą, Wójta Gminy Męcinka, DZPK Park Krajobrazowy „Chelmy”, Agromę Jawor, Rolniczą Spółdzielnię Produkcyjną w Jaworze oraz Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Legnicy wręczyli zaproszeni goście oraz ich fundatorzy.

Część artystyczną wypełniły występy zespołów: „OJRY BIS” z Męcinki, Schola „EDEN” z Męcinki, „DUET” z Paszowic i gwiazda wieczoru zespół „VOYAGER”.

Małgorzata Rodzeń

## MĘCINKA



## POŻEGNANIE W GBP

W dniu 5 lipca 2006 r. Zastępca Wójta Zygmunt Melner w obecności kadry i pracowników Gminnej Biblioteki Publicznej i Urzędu Gminy w Męcince uroczystość pożegnał odchodzącą na emeryturę Panią Lucję Kopczyńską wieloletnią pracownicę (ponad 27 lat) GBP w Męcince – Filia Pomocne. Kwiaty i podziękowanie za wspólną pracę oraz życzenia spokojnej i radosnej emerytury przekazały również Kierowniczka GBP Teresa Witowska oraz żegnając ją współpracownicy. M. Rodzeń.

## AWANS NAUCZYCIELI

W dniu 5 lipca 2006 r. w Zespole Szkół w Męcince odbyło się posiedzenie komisji egzaminacyjnej dla nauczycieli ubiegających się o awans zawodowy na nauczyciela mianowanego. W tym roku szkolnym ubiegali się następujący nauczyciele: Karolina Kunecka – nauczyciel języka niemieckiego zatrudniona w Zespole Szkół w Męcince – Szkole Podstawowej w Męcince i Dorota Królowska – pedagog szkolny zatrudniona w szkołach prowadzonych przez Gminę Męcinka. W wyniku przeprowadzonego egzaminu kandydatki ubiegające się o tytuł nauczyciela mianowanego pomyślnie zdały egzamin. Z rąk Zastępcy Wójta Zygmunta Melnera – Przewodniczącego Komisji Egzaminacyjnej otrzymały zaświadczenia o zdaniu egzaminu wraz z gratulacjami i życzeniami na następny awans zawodowy.

Uroczyste wręczenie aktów mianowania przez Wójta Gminy nastąpi w najbliższym czasie w obecności kadry nauczycielskiej.

Małgorzata Rodzeń

# GMINA POZYSKAŁA ŚRODKI Z PFRON NA STWORZENIE MIEJSCA PRACY DLA OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

Gmina Wądroże Wielkie złożyła 30.03.2006 r. do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, do Oddziału Dolnośląskiego we Wrocławiu wniosek o przyznanie pomocy finansowej w ramach Programu pn. „Osoby niepełnosprawne w służbie publicznej”. Celem tego programu jest aktywizacja zawodowa osób niepełnosprawnych bezrobotnych lub poszukujących pracy. W ramach programu w Urzędzie Gminy zostanie stworzone dla osoby niepełnosprawnej z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności stanowisko ds. konserwacji sieci komputerowej i telefonicznej. Wiadomo już że decyzją Pełnomocników Zarządu PFRON z dnia 03.07.2006 r. przyznano Gminie na 2006 r. kwotę 16 816,08 zł z czego : 8 448,00 zł na dofinansowanie wyposażenia 1 stanowiska pracy, 1 190,00 zł na szkolenie

pracownika oraz 7 178,08 zł na refundację wynagrodzenia i składek należnych od pracodawcy na ubezpieczenie społeczne od wynagrodzenia oraz rocznego wynagrodzenia



W ramach programu w Urzędzie Gminy zostanie stworzone dla osoby niepełnosprawnej z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności stanowisko ds. konserwacji sieci komputerowej i telefonicznej. Wiadomo już że decyzją Pełnomocników Zarządu PFRON z dnia 03.07.2006 r. przyznano Gminie na 2006 r. kwotę 16 816,08 zł z czego : 8 448,00 zł na dofinansowanie wyposażenia 1 stanowiska pracy, 1 190,00 zł na szkolenie

od daty podpisania umowy o pracę z tą osobą. Ogółem dofinansowanie zatrudnienia tego miejsca pracy wyniesie 25 200 zł. Warunkiem otrzymania dofinansowania jest oczywiście zatrudnienie osoby niepełnosprawnej na okres 42 m-cy.

Głównym założeniem projektu jest stworzenie warunków pracy dla osoby niepełnosprawnej w celu wyrównania szans tej osoby w podejmowaniu pracy i przeciwdziałaniu jej wykluczeniu społecznemu. Dzięki stworzonemu miejscu pracy osoba zatrudniona w Urzędzie Gminy w Wądrożu Wielkim na stanowisku ds. konserwacji sieci komputerowej i telefonicznej będzie mogła nabyć umiejętności praktycznego wykonywania zawodu, podnieść także swoje kwalifikacje poprzez udział w szkoleniu. Podjęcie zatrudnienia przez osobę

niepełnosprawną w ramach tego projektu i otrzymane wynagrodzenie pozwoli jej nie tylko na zaspokojenie niezbędnych potrzeb bytowych, ale także umożliwi finansowanie zabiegów rehabilitacyjnych. Zatrudnienie i nabywanie doświadczenia umożliwi osobie niepełnosprawnej osiągnięcie awansu zawodowego a przez to podniesienie jej jakości życia, wzrośnie zadowolenie i satysfakcja.

Opracowała :  
Krystyna Gadek

## WĄDRÓŻE WIELKIE



## WYCIECZKI DLA DZIECI W RAMACH WYPOCZYNKU LETNIEGO W GMINIE WĄDRÓŻE WIELKIE

Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wądrożu Wielkim organizuje dla dzieci uczęszczających do szkół gminnych bezpłatne 3 atrakcyjne wycieczki po Dolnym Śląsku w ramach półkolonii.

I trasa to: Kotlina Jeleniogórska : Cieplice, Zamek Chojnik, Szklarska Poręba. W programie zwiedzanie Muzeum Ornitologicznego, wejście na zamek Chojnik, pobyt w Chacie Walońskiej: zdobywanie pierwszego stopnia wtajemniczenia walońskiego oraz zostanie zorganizowane ognisko z pieczeniem kiełbasek, wódzospad Szklarka.

II trasa to: Zamek Grodno, Wielka Sowa, Nowa Ruda. W programie zwiedzanie: Zamku Grodno w Zagórzu Śląskim, spacer wokół zapory wodnej, wejście na wieżę widokową na Wielkiej Sowie, zwiedzanie kopalni węgla w Nowej Rudzie.

III trasa to: Wambierzyce, Szczeliniec Wielki, Kudowa Zdrój. W programie zwiedzanie Sanktuarium i szopy w Wambierzycach, wejście na Szczeliniec, spacer po Parku Zdrojowym w Kudowie Zdrój, zwiedzanie Kaplicy Czaśzek w Kudowie - Czernej.

Terminy wycieczek to 11, 18 i 25 sierpień br.  
Życzmy dzieciom udanego wypoczynku i miłych wrażeń podczas zwiedzania.

## Apel Wójta Gminy Paszowice

Ze względu na suszę Wójt Gminy zwraca się z prośbą do mieszkańców gminy o nie używania wody z wodociągów wiejskich do podlewania ogródków przydomowych.

Wójt Gminy Henryk Hawrylewicz

## KONKURS

„ Najbardziej Zadbane Gospodarstwo Rolne i Gospodarstwo Domowe na terenie Gminy Paszowice w 2006 roku” - rozstrzygnięty.

W dniu 19.07.2006 r. Komisja powołana zarządzeniem Wójta lustrowała zgłoszone do konkursu gospodarstwa ocenając atrakcyjność kompozycji kwiatowych, urządzenie części wypoczynkowej, ogólny ład przestrzenny, elementy podkreślające wiejski charakter zagrody jak również stan techniczny i estetykę budynków i urządzeń oraz innowacje technologiczne gospodarstw w ramach kierunku produkcji.

Komisja pod przewodnictwem Teresy Michałków przyznała za każdy element oceny punkty, które złożyły się na ocenę końcową.

Oficjalne ogłoszenie wyników, podsumowanie konkursu, wręczenie nagród i dyplomów odbędzie się na Dożynkach Gminnych w Pogwizdowie w dniu 2.09.2006 r.

Ponadto Komisja zgłosiła do konkursu „Najładniejsza Zagroda Powiatu Jaworskiego w 2006 r.” uczestników wyłonionych w I etapie konkursu gminnego.



## ZĘBOWICKA KANALIZACJA

Dobiega końca budowa kanalizacji sanitarnej w Zębolicach. Zadanie to jest współfinansowane w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Do dnia dzisiejszego:

- wybudowano kanały tłoczne o 63-110 o długości 4759 mb.,

- zamontowano 29 przepompowni przydomowych;

- wykonano kanalizację grawitacyjną o długości 722 mb.;

- wykonano przykanaliki

dl. 233 mb.;

- wykonano sieć wodociagową

dl. 185 mb.;

W chwili obecnej trwa montowanie sprzętu w studniach oraz kończenie

są przykanaliki oraz roboty nawierzchniowe.



## Z ŻYCIA SZKÓŁ

Trwają prace remontowo - konserwatorskie na obiektach szkolnych, mające na celu przygotowanie ich do roku szkolnego 2006/2007.

Czas wakacji jest również okresem zdobywania wyższych stopni awansu zawodowych nauczycieli pracujących w szkołach.

W czerwcu i lipcu br. przeprowadzono trzy postępowania egzaminacyjne o awans na stopień nauczyciela mianowanego.

Tegoroczne awanse dotyczyły dwóch nauczycieli: ze S.P. w Paszowicach i S.P. w Pogwizdowie oraz jednego nauczyciela Gimnazjum w Wądrożu.

WAKACJE 2006 w formie zorganizowanej przy wsparciu finansowym Gminy, GOPS, Kuratorium Oświaty oraz innych organizacji i instytucji obejmą 84 osób. Dzieci i młodzież naszej Gminy będzie wypoczywała: w Ustroniu Morskim, Rozewiu, Pobierowie oraz w Gminie Pakosław.

W ramach wymiany z gminą

partnerską - Gminą Pakosław dzieci i młodzież z Pakosławia będą wypoczywały na terenie naszej Gminy, a siedzibą kolonii jest Gimnazjum w Wądrożu.

Poza zorganizowaną formą wypoczynku pozostała część dzieci i młodzieży pozostająca w czasie wakacji w domach będzie objęta „opieką” przez GOK. GOK w Paszowicach przygotował:

- zajęcia kulturalno-rozrywkowe, sportowo - rekreacyjne i edukacyjne świetlicach środowiskowych oraz w bibliotekach w Sokole i Paszowicach oraz zajęcia ekologiczno - krajoznawcze w Centrum Edukacji Ekologicznej i Krajoznawstwa w Myśliborzu i na planowanej ścieżce dydaktycznej na Bazałtów Górę,

- udział w wycieczkach organizowanych przez PTTK Jawor w ramach XI Turystycznego Lata „Bezpieczne wakacje 2006”;

- wycieczkę autokarową do Przemęckiego Parku Krajo-

brazowego,

## PASZOWICE



W dniu 2 września 2006 roku w Pogwizdowie na terenie

Szkoły Podstawowej im. Wł. St. Reymonta odbędą się

Dożynki Gminne.

Początek uroczystości

godzina 14.00.

Zapraszamy wszystkich

chętnych do wzięcia udziału w

uroczystościach

dożynkowych

Komitet Organizacyjny

Wójt Gminy Paszowice

przypomina o możliwości

ubiegania się o stypendia

szkolne na rok szkolny

2006/2007.

Termin składania wniosków

dla uczniów szkół upływa z

dnem 15 września, a dla

sluchaczy kolegiów

wskazanych w ustawie w dniu

15 października 2006 roku.

- wyjazdy na basen OSiR w

Jaworze i MGOKSR w Bolikowie.

Te formy wypoczynku zostaną

sfinansowane ze środków włas-

nych GOK w Paszowicach oraz

Gminnego Programu Rozwiązy-

wania Problemów Alkoholowych.



# JANINA PODHORSKA -

## KANDYDATKA NA DYREKTORA GIMNAZJUM Nr 1

17 lipca odbyło się posiedzenie Komisji Konkursowej powołanej przez Burmistrza Miasta Jawora w celu wyłonienia kandydata na stanowisko dyrektora Gimnazjum Nr 1 w Jaworze. Konkurs na to stanowisko Burmistrz ogłosił 12 czerwca br. po tym, jak rada pedagogiczna gimnazjum negatywnie wypowiedziała się co do możliwości przedłużenia dotychczasowemu dyrektorowi powierzenia funkcji dyrektora na kolejną 5-letnią kadencję. Negatywnie stanowisko w tej sprawie zajął też Dolnośląski Kurator Oświaty, który zalecił przeprowadzenie konkursu. Konkursu domagały się też oba działające w środowisku nauczycielskim związki zawodowe, tj. Związek Nauczycielstwa Polskiego oraz NSZZ Solidarność.

Na konkurs wpłynęły dwie oferty, które złożyli Piotr Pieniążek oraz Janina Podhorska. Pierwszą ofertę Komisja zmuszona była odrzucić już w pierwszym etapie postępowania ze względu na jej uchybienia formalne. Oferta P. Pieniążka nie zawierała jednego z oświadczeń wymaganych przepisami i wskazanych w ogłoszeniu o konkursie, co uniemożliwiło dopuszczenie go do dalszego postępowania konkursowego. Dopuszczona została do niego tylko Janina Podhorska, której oferta była zgodna z wymaganiami określonymi w ogłoszeniu o konkursie. Komisja Konkursowa, po ponad 5-godzinnej pracy, wskazała jako kandydatkę na dyrektora gimnazjum Janinę Podhorską, która w tajnym głosowaniu uzyskała 8 głosów.

Pan Pieniążek wniósł zastrzeżenia co do postępowania Komisji Konkursowej, które nie mogły zostać uwzględnione gdyż w przedmiotowym postępowaniu nie stwierdzono żadnych uchybień formalnych i merytorycznych skutkujących jego unieważnieniem. Kandydat przystępujący do konkursu na dyrektora musi spełnić warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z 6 maja 2003 r. (Dz. U. Nr 89 poz. 826 z 2003 r. z późn. zm.). Zgodnie z §1 ust. 6 kandydat musi złożyć oświadczenie, iż nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela oraz że nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne. Pan Pieniążek nie złożył oświadczenia, iż nie był karany karą dyscyplinarną. Oświadczenie o treści, że nie toczy się wobec niego postępowanie dyscyplinarne jest niewystarczające, bowiem mógł on zostać ukarany taką karą wcześniej. Wymóg złożenia takiego oświadczenia jest obligatoryjny i Komisja Konkursowa nie mogła odstąpić od konkursu ani też żądać uzupełnienia oferty.

## EUGENIUSZ BOBOWSKI

### DYREKTOREM OŚRODKA SPORTU I REKREACJI

Z uwagi na upływ czasu, na który był powołany na stanowisko dyrektora OSIR-u Eugeniusz Bobowski, Burmistrz Miasta Jawora Artur Urbański ogłosił nabór na to stanowisko.

Swoją ofertę zgłosił tylko jeden kandydat, dotychczasowy dyrektor jednostki. Komisja w składzie: Stanisław Laskowski - Zastępca Burmistrza Miasta Jawora, Michał Lenkiewicz - Naczelnik Wydziału Edukacji i Spraw Obywatelskich oraz Regina Ankiwicz - Naczelnik Wydziału Organizacyjnego sprawdziła poprawność złożonej dokumentacji pod kątem zgodności z wymogami określonymi w ogłoszonym naborze oraz przeprowadziła rozmowę kwalifikacyjną. Komisja uznała, iż kandydat spełnia wymagania do powierzenia mu stanowiska dyrektora.

Zarządzeniem Burmistrza Eugeniusz Bobowski został powołany na stanowisko dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji w Jaworze na okres 5 lat - do 16 lipca 2011 r.

## KONKURSY DLA

### BRANŻY TURYSTYCZNEJ

Informujemy wszystkich zainteresowanych, że Dolnośląska Organizacja Turystyczna we współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego oraz pismami: „Turysta Dolnośląski”, „Panorama Dolnośląska”, „Na Szlaku”, „Gazeta Wrocławska Słowo Polskie” ogłosiła pięć konkursów dla branży turystycznej.

Tematami tych plebiscytów są:

- najlepszy podmiot turystyczny regionu,
- unikalny produkt turystyczny regionu,
- najlepsza pamiątka turystyczna regionu,
- najciekawsza atrakcja turystyczna regionu,
- osobowość turystyczna regionu;

Konkurs skierowany jest do wszystkich osób i instytucji oraz organizacji zainteresowanych rozwojem turystyki w regionie.

Więcej informacji na ten temat oraz formularze zgłoszeniowe znajdują się na stronie internetowej [www.dot.org.pl](http://www.dot.org.pl)

## LATO W MIEŚCIE

Już po raz trzeci z rzędu podczas wakacji organizowane są półkolonie dla dzieci i młodzieży szkolnej. Zajęcia organizują się w placówkach szkolnych w formie turnusów dwutygodniowych:

- w Szkole Podstawowej Nr 1 oraz Szkole Podstawowej Nr 5: 3 turnusy - od 3 lipca 2006 r. do 11 sierpnia 2006 r.;

- w Szkole Podstawowej Nr 4: 2 turnusy - od 17 lipca 2006 r. do 11 sierpnia 2006 r. Opiekunami są wychowawcy klasowi. Zajęcia opiekuńczo-wychowawcze, a wśród nich wyjścia na basen, wycieczki, konkursy, gry i zabawy, odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-14.00. W ramach zajęć dzieci mają zapewniony posiłek (najczęściej jednodaniowy obiad). Zapraszamy rodziców do zapisywania swoich pociec. Organizacja półkolonii w mieście odbywa się w ramach realizacji zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

## Informacja dla jednostek i podmiotów korzystających ze środowiska

### Opłaty środowiskowe wnoszone przez podmioty i jednostki korzystające ze środowiska.

W ślad za pismem Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego informujemy się i przypominamy, że opłata za korzystanie ze środowiska jest ponoszona za:

- \* wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza (spalanie paliw)
- \* wprowadzanie ścieków lub wód do ziemi,
- \* pobór wód,
- \* składowanie odpadów.

Podmiot korzystający ze środowiska do dnia 31 czerwca 2005 r. był obowiązany do wnoszenia opłat oraz przedłożenia wykazu w terminie do końca miesiąca po upływie każdego kwartału. Natomiast od 1 lipca 2005 r. opłata winna być wnoszona do końca miesiąca po upływie każdego półrocza.

Zgodnie z art. 289 Prawo Ochrony Środowiska, nie wnosiło się opłat z tytułu rodzajów korzystania ze środowiska, których kwartalna wysokość nie przekraczała 25 % najniższego wynagrodzenia za pracę pracowników obowiązującego w dniu 30 września roku poprzedniego, określonego na podstawie odrębnych przepisów.

Nie wnosi się na rachunek urzędu marszałkowskiego opłaty, której półroczna wysokość - nie przekracza kwoty 400 zł.

Zwolnienie z obowiązku wnieścia

opłaty nie zwalnia jednak z obowiązku przedłożenia wykazu (informacji) o zakresie korzystania ze środowiska. Wzory wykazów określają Rozporządzenia Ministra Środowiska: z dnia 26.06.2002 r. (Dz. U. nr 100, poz.920), z dnia 26.06.2003 r. (Dz. U. nr 113, poz.1075), z dnia 24.03.2005r. (Dz. U. nr 53, poz.481) - dotyczy I i II kw. 2005 r.

a za drugie półrocze 2005:

\* rozporządzenie Ministra Środowiska z dn.15.12.2005 r.(Dz. U. Nr 252, poz.2128)

Jednostkowe stawki opłat za korzystanie ze środowiska określają następujące akty prawne:

\* Rozporządzenie Rady Ministrów z dn.9.10.2001 r. (Dz. U. nr 130, poz.1453), z dn.18.12.2001r.(Dz. U. nr 151, poz.1703), z dn.10.09.2002 r.(Dz. U. nr 161, poz.1335), Obwieszczenie Ministra Środowiska z dn.15.10.2002 r.(MP nr 49, poz.715), RRM z dn.18.03.2003 r.(Dz. U. nr 55, poz.477), OMS z dn.15.10.2003 r. (MP nr 50, poz.782), RRM z dn.14.12.2004 r.(Dz. U. nr 279, poz.2758), z dn.20.12.2005 r.(Dz. U. nr 260, poz.2176).

Niedotrzymanie ustawowych terminów wnoszenia opłat stanowi dla Marszałka Województwa Dolnośląskiego na mocy art. 288 POŚ, podstawę wszczęcia postępowania administracyjnego celem wyegzekwowania tego obowiązku.

Informacje o zakresie korzystania ze środowiska (wykazy), należy przesyłać do Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego wg właściwości terytorialnej z uwagi na miejsce korzystania ze środowiska (byłe województwo legnickie) na podany adres: 59-220 Legnica, ul. Okrzei 12, tel./fax (076) 862-20-06

Na wykazach należy dopisać wysokości wyliczonej opłaty. Należne opłaty wraz z oświadczeniami jednostki organizacyjnej z byłego woj. legnickiego winny wnieść na podany adres rachunek redystrybucyjny Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, Nr rachunku: Urząd Marszałkowski woj. Dolnośląskiego BZ WBK S.A. 10/Wrocław Nr kta: 251090239800000000008015987.

## 40 LAT PTTK W JAWORZE

31 maja 1966 r. grupa turystów pod przewodnictwem kol. Bronisława Jakimowicza utworzyła Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Jaworze. W ramach Dni Jawora uroczyste obchody tej rocznicy odbyły się w dniach 24-25.06.2006 r. Główną uroczystością była akademii w Teatrze Miejskim w Jaworze. W akademii uczestniczyła Pani Poseł Ziemi Jaworskiej Elżbieta Witek. Władze Starostwa Jaworskiego reprezentował Starosta Jan Franciszek Jaroński, władze Jawora Zastępca Burmistrza Stanisław Laskowski, władze centralne PTTK Pani Zofia Sikora. W czasie akademii wyróżniono organizację współpracującą z Oddziałem PTTK.

W czasie akademii wyróżniono wielu działaczy, wśród nich ze stażem 38-letnim w Jaworskim Oddziale tj. kolegę Henryka Antkowiaka i Zdzisława Nowocień.

Henryk Antkowiak i Zdzisław Nowocień są obecnie V-ce Prezesami Zarządu Oddziału PTTK w Jaworze.

Henryk Antkowiak jest obecnie członkiem Głównej Komisji Turystyki Pieszej i Motorowej, ponadto jest szefem Dolnośląskiej Turystyki Pieszej. Jest założycielem najstarszego Rajdu Jaworskiego (od roku 1969).

Zdzisław Nowocień w składzie Zarządu Oddziału jest od 33 lat, a

jako V-ce Prezes 28 lat. Od 21 lat jest Komandorem Rajdu Jesiennego „FAUNA”.

Obecnie prezesem Zarządu Oddziału PTTK w Jaworze jest Leszek Drabczyk. Ponadto w Oddziale Jawor działają: Iwona Zielińska, Bogdan Golonka, Anna Orda, Andrzej Kowalik, Urszula Norko, Krzysztof Skalik, Ewa Nowocień, Zbigniew Majewski, Henryk Gęsiar, Roman Zieliński, Halina Orda, Bogdan Zieliński.

Imprezy nasze cieszą się wielką popularnością wśród dzieci i młodzieży całego Powiatu Jaworskiego i nie tylko. Dzięki pomocy Urzędu Miejskiego w Jaworze i Starostwa Jaworskiego możemy

na rajdach organizować wiele konkursów, ponieważ fundatorami nagród są w/w jednostki. Podjękowania kierujemy również do Spółki „GANT”, która również nas wspiera.

Działalność nasza opiera się głównie na działaczach pracujących społecznie. Za prowadzenie rajdów i różnego rodzaju imprez turystycznych nie otrzymujemy wynagrodzenia. Bardzo ważną sprawą dla nas, działaczy, jest nawiązywanie do polskich tradycji. Dużo mówimy na rajdach o historii Polski i miłości do ojczyzny. Prowadzimy na ten temat różne konkursy np. wielcy Polacy. Utrzymujemy w ramach posiadanych środków szlaki turystyczne na terenie Powiatu Jaworskiego. Uczestniczymy również w imprezach organizowanych przez inne Oddziały PTTK na terenie całej Polski.

Z turystycznym pozdrowieniem  
Z.N.



Spotkanie z Burmistrzem Arturem Urbańskim

### Wydział Rozwoju Miasta informuje, że Gmina Jawor posiada do zagospodarowania:

1. pomieszczenia użytkowe o pow. ok. 145 m<sup>2</sup>, znajdujące się w budynku położonym w Jaworze w Obr. Nr 7-Stare Miasto przy ul. Szpitalnej 7e, na działce nr 4730 pow. 4931 m<sup>2</sup> wraz z udziałem 160/1000 części w w/w gruncie oraz działkę oznaczoną nr 271/6 w Obr. Nr 7 - Stare Miasto o pow. 262 m<sup>2</sup> przy ul. Wrocławskiej, zabudowaną obiektem magazynowym. Z uwagi na ich stan techniczny istnieje możliwość częściowego zwolnienia z opłat.
2. część nieruchomości oznaczona nr 144/1 o pow. 16 m<sup>2</sup> (powierzchnia całkowita 1331 m<sup>2</sup>), na której znajduje się pomieszczenie użytkowe o pow. około 10m<sup>2</sup> (kiosk „RUCH”), położonej w Jaworze Obr. Nr 8 - Zacisze, przy ul. Mickiewicza nr 46a, stanowiącej własność Gminy Jawor oraz nieruchomości, której Gmina Jawor jest użytkownikiem wieczystym gruntów Skarbu Państwa i właścicielem drukodrygnacyjnego budynku administracyjnego, położonej w Jaworze w Obr. Nr 7 Stare Miasto przy ul. Kościuszki na działkach nr 480/21 o pow. 388; nr 480/7 o pow. 2950 w udziale 58/1000.

Nieruchomości można oglądać po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Wydziałem Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, pokój 23 tel. (076) 870-20-21 wew. 228.

Zgodnie z §6 uchwały Nr LV/279/05 Rady Miejskiej w Jaworze z dnia 28 września 2005 r. w sprawie obowiązków spoczywających na osobach utrzymujących zwierzęta domowe, zasad rejestracji i ewidencji psów oraz wytypowania bezdomnych zwierząt na terenie miasta Jawora, Burmistrz Miasta Jawora informuje, że w dniach 28 i 29 sierpnia br. na terenie Jawora będzie przeprowadzona akcja okresowego wytypowania bezdomnych zwierząt.

## „Od MODERNIZMU DO KOLORYZMU”

Muzeum Regionalne w Jaworze zaprasza do zwiedzenia nowej, interesującej wystawy prezentującej znakomite dzieła malarstwa polskiego. Ekspozycja obejmuje osiemdziesiąt obrazów znanych polskich malarzy z okresu od końca XIX w. po lata 60-70 XX w.

W ostatnim dziesięcioleciu XIX w. w sztuce polskiej, także w literaturze, rozpoczął się proces zmian, który doprowadził do narodzin nowej sztuki, nazywanej modernizmem. Pojęcie modernizmu obejmowało umiarkowany impresjonizm, symbolizm (neoromantyzm), secesję i ekspresjonizm.

Na wystawie sztukę modernizmu reprezentują obrazy najślawniejszych polskich artystów m.in. pejzaże Juliana Fałala, Stanisława Kamockiego, Słomiana Filipkiewicza, Leona Wyczółkowskiego, Jana Stanisławskiego; krajobrazy o wymowie symbolicznej z dużym ładunkiem nastrojowości Konrada Krzyżanowskiego, Ferdynanda Ruszczyka, Henryka Sztyglitskiego i Józefa Rapackiego; piękne, niosące znamiona symbolizmu kompozycje Teodora Axenlowicza „Grajek idziecówny” i „Przed kapliczką” oraz obrazy „Rezygnacja” i „Scena rodzajowa przy oknie” Jacka Malczewskiego czy „Nie z tego świata” Vlastimila Hofmana. Motywy z życia wsi podhalańskiej i huculskiej prezentują obrazy Władysława Jankowskiego, Fryderyka Pastucha i Kazimierza Sichulskiego. Tematy ludowe i sceny z życia wsi podhalańskiej inspirowały Włodzimierza Tetmajera, posługującego się środkami malarstwa typowymi dla secesji: stylizowaną, barwną i dekoracyjną linią. Wpływy secesji widoczne są w obrazach m.in. Józefa Mehoffera czy też w projekcie witraża Stanisława Wyspiańskiego. Z późniejszego okresu twórczości Wojciecha Weissza z cechami postimpresjonizmu pochodzą dwa prezentowane tu obrazy: „Lekcja” i „Dama w ogrodzie”.

Przełom wieków w sztuce europejskiej przynosi odejście od tradycji realistycznej. Eksplozują tak awangardowe kierunki jak fowizm, kubizm, ekspresjonizm i futurizm. Jest to jednak w dalszym ciągu sztuka przedstawiająca, choć nierzeczywista. W sztuce polskiej po 1917 r. powstaje kierunek artystyczny nazywany Formizmem, którego założeniem było budowanie obrazu dzięki swoistej geometryzacji i rozbijaniu formy na drobne płaszczyzny.

Na wystawie zasady formizmu widoczne są w kompozycjach T. Niesiołowskiego, A. Pronaszki, E. Zaka, J. Fedkowskiego, W. Wąsowicza, R. Kranszky. Kolejnym prezentowanym na wystawie kierunkiem nierzeczywistym jest powstały w 1925 r. koloryzm. Malarze polscy tego okresu, równocześnie z kolorystami działającymi we Francji podzieleni wiarę w czysty kolor, jako najważniejszy środek formalny obrazu. Na wystawie znalazły się obrazy: pejzaże i portrety m.in. E. Króczy, F. Paulscha, J. Cybisa, H. Rudzkiej-Cybiowej, E. Arda, L. Dożyckiego, Cz. Rzepińskiego i wielu malarzy polskich działających do połowy ubiegłego stulecia. Wystawa będzie czynna do 30 września 2006 r.

Komisarz wystawy - Anna Grynszpan

### Istnieje możliwość dotacji do wapnowania gleb.

W związku z rozpoczęciem realizacji „Programu wapnowania gleb na Dolnym Śląsku” z udziałem środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu informujemy, że Urząd Miejski w Jaworze Rynek 1 (pokój 23, II piętro) tel. (076) 870-20-21 wew. 228] posiada druki wniosków (wraz z załącznikami).

Zainteresowanych rolników prosimy o pobranie w/w druków, które do dnia 31 sierpnia 2006r. należy przesłać do Dolnośląskiej Izby Rolniczej we Wrocławiu, ul. Zwycięska 10.

Warunkiem złożenia w/w wniosków jest posiadanie ważnych wyników badań gleb OSCH-R.

Po realizacji dostawy, rolnik płaci dostawcy 50% wartości wapna i całkowity koszt transportu. Pozostałe 50% wartości wapna DIR we Wrocławiu rozlicza z dostawcą po otrzymaniu dotacji z Funduszu.

## JESZCZE PRZED NAMI:

### 13 sierpnia

VII Dolnośląskie Kryterium Kolarskie o Puchar Burmistrza i Przewodniczącego Rady Miejskiej Jawora - ulice starego miasta

### 25 - 27 sierpnia

X Międzynarodowe Targi Chleba - Rynek

X Jubileuszowa edycja imprezy, której towarzyszą Europejskie Dni Chleba, Konferencja Rzemiosła Śląskiego, Ogólnopolski Konkurs „Piekarz Roku”, Ogólnopolski Konkurs „Bezpieczna Piekarnia” oraz wybory „Miss Międzynarodowych Targów Chleba”

### 3 września

XIII Otwarte Zawody Rowerów Górskich Dookoła Wąwozu Myśluborskiego Wąwóz Myśluborski - Słoneczna Polana

### 12 Jaworskie Koncerty Pokoju

9 września - koncert w rocznicę 250-lecia urodzin W. A. Mozarta „W hołdzie Mozartowi”. Utwory Wolfganga Amadeusza Mozarta: Eine Klenie Nachtmusik, koncert fletowy G-dur oraz Symfonia A-dur wykona jedna z najlepszych orkiestr kameralnych w Europie - AUKSO pod dyrykcją znakomitego skrzypka i kameralisty Marka Mosia. Jako solistka wystąpi wybitna polska flecistka Jadwiga Kotnowska, laureatka najwyższych nagród w międzynarodowych konkursach muzycznych m.in. w Madrycie, Barcelonie i Rzymie.



## SPOTKANIA AUTORSKIE W MBP

### JOANNA LAMPARSKA -

skarby i tajemnice

2 czerwca br. odbyło się spotkanie autorskie z Joanną Lamparską - znaną podróżniczką i poszukiwaczką skarbów na Dolnym Śląsku. Na spotkanie przybyła bardzo liczna grupa osób zainteresowanych tematyką odkrywania i poszukiwania niezwykłości dolnośląskiej ziemi.

Autorka w sposób niezwykle żywiołowy i barwny opowiadała o atrakcjach Dolnego Śląska, a przede wszystkim związanych z nimi zagadkach i fascynujących ludziach. Okazało się, że prawie wszystkie zamki, pałace, wieże widokowe, jaskinie i podziemia mają swoje tajemnice, do odkrywania których żywo zachęcała autorka.

### KAZIMIERZ SZYMECZKO -

autor z gitarą

7 czerwca odbyła się kolejna wizyta w bibliotece. Tym razem z Jaworzanami spotkał się Kazimierz Szymeczko. Na stałe mieszka i pracuje w Rudzie Śląskiej. Jest autorem „Historii Polski w opowieściach”, „Pomalowanej historii” i wielu opowiadań dla młodszych dzieci. Po spotkaniu można było kupić ostatnie powieści tego pisarza („Falszerze w sieci” i „Pościg za czarną hondą”) wraz z autografem. Jego nieodłącznym atrybutem jest gitara. Z dziećmi i młodzieżą nawiązuje bardzo żywy kontakt, na co wskazuje za każdym razem bardzo radosna reakcja uczestników spotkania.

### STANISŁAW SROKOWSKI - w poszukiwaniu samego siebie

8 czerwca br. biblioteka gościła Stanisława Srokowskiego - poetę, prozaikę, dramaturga. Czytelnikom znany jest jako autor wielu

tomików poezji, książek prozatorskich, sztuk teatralnych i przekładów z języka greckiego, rosyjskiego i ukraińskiego. Zasiadał jednak głównie jako prozaik, autor powszechnie cenionych powieści, m.in.: „Lęk”, „Repatrianci” czy biografii „Skandalista Wojacek”.

Na spotkanie ze Stanisławem Srokowskim przybyła młodzież gimnazjalna i licealna. Autor w sposób niezwykle indywidualny i profesjonalny dotarł do młodych ludzi i mimo różnicy pokoleń nawiązał z nimi dobry kontakt,



wskazując im drogę poszukiwania samego siebie. Ponadto przybliżył uczestnikom spotkania postać Rafała Wojacka, wielkiej indywidualności poetyckiej wrocławskiej awangardy.

Marek Krajewski - o przedwojennym Wrocławiu 9 czerwca br. w Filii Miejskiej Biblioteki Publicznej gościł słynnego i lubianego pisarza

Marka Krajewskiego, laureata Paszportu „Polityki” za 2005 r. w kategorii Literatura. Jego trzy powieści kryminalne opowiadające o ezoterycznych przygodach pracownika wrocławskiego Prezydium Policji Eberhardzie Mocku przetłumaczono już na wiele języków. Dotychczas ukazały się następujące tytuły: „Śmierć w Breslau”, „Koniec świata w Breslau”, „Widma w mieście Breslau”, a pod koniec sierpnia ma się ukazać książka kończąca cykl „Festung Breslau”. Wkrótce mają rozpocząć się prace nad adaptacją filmową książki przez reżysera młodego pokolenia Patryka Vege. Pisarz widzi

odtwórę głównej roli w osobie wybitnego aktora Janusza Gajosa. Spotkanie przebiegało w bardzo miłej sympatycznej atmosferze. Czytelnicy z zainteresowaniem wysłuchali ciekawych wypowiedzi pisarza na temat jego warsztatu literackiego, a zwłaszcza konkretnie zarysowanych realiach topograficznych i historycznych przedwojennego Wrocławia.

## KLUB ART – KADIA

Serdecznie zaprasza dzieci oraz młodzież gimnazjalną i licealną na wakacyjne warsztaty działań twórczych 2006 pod hasłem:

„KOLOROWY ŚWIAT A W NIM TY I JA”

Na uczestników zajęć czeka wiele atrakcji. Podróżując z baśniami świata dzieci będą mogły nie tylko poznać kulturę i sztukę poszczególnych narodów, ale dowiedzieć się wiele ciekawych historii dotyczących ich rówieśników z innych krajów.

Gry i zabawy, konkursy i turnieje, warsztaty artystyczne i zabawy plastyczne wypełnią trzygodzinne spotkania. Wakacje to czas odpoczynku i zabawy, będzie to odpoczynek twórczy, kreatywny i pełen niespodzianek. Bogaty w uśmiech i zabawę. Otwarty na pomysły i propozycje najmłodszych.

Udział w warsztatach działań twórczych wezmą również zaproszeni goście: o bodanach i ich przygodach opowie nam pracownik Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Przyrody przy PAN – ProNatura, o prawosławiu i malarstwie ikon a także o sztuce plemion afrykańskich opowie dziećmi Katarzyna Uchman.

Zajęcia rozpoczynają się 1.08.2006 i potrwają do końca wakacji. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Warsztaty działań twórczych dla młodzieży – każdy poniedziałek od godziny 10.00. Dla dzieci młodszych – od wtorku do piątku od godziny 10.00 do 13.00, dzieci najmłodsze – czwartek godzina 16.00. Ilość miejsc ograniczona - zapisy dzieci od poniedziałku do piątku w pierwszym tygodniu sierpnia.

### OSIRI PTTK ZAPRASZAJA:

30 lipca – otwarty Turniej Piłkowej Piłki Siatkowej

OW Jawornik, godz. 10.00

3 sierpnia – turniej tenisa ziemnego, OW Jawornik, godz. 10.00

6 sierpnia – zawody pływackie oraz skoki z trampoliny dla dzieci i młodzieży, - basen letni, godz. 15.00

10 sierpnia – otwarty Turniej Piłkowej Piłki Siatkowej, OW Jawornik, godz. 10.00

18 sierpnia – otwarty Turniej Piłkowej Piłki Siatkowej, OW Jawornik, godz. 10.00

23 sierpnia – rajd: Karpacz i Jelenia Góra, 30 sierpnia – Jawor, zakończenie XI Turystycznego Lata, wręczenie nagród.

Szczegółowych informacji o imprezach sportowych udziela Jan Lorko, Ośrodek Sportu i Rekreacji, tel. 870-26-46, natomiast informacje dotyczące rajdów turystycznych można uzyskać w PTTK ul. Legnicka 3 tel. 870-21-35 (dyżur we wtorek od godz. 16 do 18).

### KLUB MROWISKO

Serdecznie zaprasza dzieci w wieku od 6 do 13 lat

na wakacje 2006 pod hasłem:

„Wakacyjny Klub Przygody - podróże w czasie i przestrzeni”

przygotowaliśmy dla was wiele atrakcji:

wycieczki, konkursy, wyjścia na krytą pływanię, gry i zabawy integracyjne, turnieje sportowe, plastyczne – muzyczne warsztaty działań twórczych, zabawy taneczne i dużo, dużo więcej...

Przyłącz się do Wakacyjnego Klubu Przygody i wyrusz z nami w podróż w ebikułtemczasu własnej wyobraźni!!!

- Turnus I 26.06 - 18.07.2006

- Turnus II 24.07 - 12.08.2006

Zajęcia zorganizowane - od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 - 15.00

Udział w zajęciach bezpłatny, bez wyżywienia, ilość miejsc ograniczona.

Zajęcia otwarte od 15.00 - 16.00

W soboty 10.00 - 16.00: zajęcia otwarte dla wszystkich, turnieje sportowe, imprezy plenerowe

Zapisy dzieci od poniedziałku do piątku od 14.00 do 19.00

W soboty od 11.00 do 16.00, ul. Szpitalna 7e

lub pod numerem telefonu 076-870-31-48